

1 TIMOTEO

É Kálara Ósúá Timoteo

Pablo aa bérán

1 ¹Pablo ápostol Yesus, amvála ané é Nzamá nkoro wea á ngá mánan, ya Ntí Yesus óyan wea, ²ébe Timoteo, ná mwán ye á mbwínánn: Mvɔmm, ya nyénánn engóngóó, ya é mvwaá Tará Nzamá ya Kristo Yesus Ntí wea bí tɔbɔgé ya wa.

Bembéa meyágale

³Me ngá dzaa wa éyɔŋ me ngá ke á Masedonia, ná ó lígi Éfeso, á mfá ye ná ó mánan bot benzij ná bé tāá vé amvála áyágale afé, ⁴bé tāá ki béá mengann, ya mébárán mé bot mé ne kaa kígi, ébí byá nzu ya bisó bí ne kaa eban, bí lígi sós ya mbamba ntélán mam Nzamá, éwí ó ne ákála mbwínánn.

⁵Ve édí ayágale dá sóŋ, é ne édzinj dák só á nlém ó ne mfúbánn ya mbamba osímánn, ya fe mbwínánn ó ne kaa meduk.

⁶Ébe mam méte, bot benzij bé mana yaá dzími nzenn, bé ñga ke bá bee benzeze mikɔbɔ; ⁷béé kómo ábɔ beyágale métsinj, ébó kaa yemyém édí bá kɔbɔ, ngé é mam bá bán ya nguu.

⁸Ve bía bía yem ná nkɔ́ métsinj ó ne mvéáñ ngé mot aa belan ya wɔ́ ámvála é ne ntélán; ⁹béé yem ná, nkɔ́ métsinj wéé sés ntélán ákála tétele mot, ve fáve ákála betsam metsinj, ébá bé ne miló abé, be kaa ngajŋ, bebɔ́ misémm, be kaa ákɔ́ Nzamá wɔŋŋ, benij tugá, beywín̄ beéséá, beywín̄ beñiá, beywín̄ bot, ¹⁰bebɔ́ nsémm eveák, békam bá yénán bábe ébá bevóó amvála ané biningá, bebɔ́ okira ya bot, minéneá, bekan sɔŋ minéa été, ya éní áse mfé á ne békam áyágale á ngamm áyát, ¹¹ámvála é mbamba fwéñ ye á dómá ye Nzamá ye ábwárá á ne, éní bé téle yaá ma.

Pablo aa lugu Kristo

¹²Ma vé Kristo Yesus Ntí wea akiba éñe a vé yaá ma nguu. Amú ná éñe aá ñɔŋ ma ná me ne nzosoó mot, a téle ma ané mbɔ́ biséññ Nzamá;

¹³ afáñbō ná ma tará bō mot abyann, ya ndzéñj bot ásí, ya mvé bot ekán; ve aá yén ma engóngóó akála ná me ngá bō dō á ndzímán été, ya kaa ábwíni. ¹⁴ Ve é mvɔmm Ntí wea, daá bíra fwíige ya mbwínánn, ya fe édzinjé é ne ébe Kristo Yesus.

¹⁵ Éffíá dí é ne tételé, bá yian fe dō yébe áse, ná: Kristo Yesus aá só é sí ní ná aa nzu koro bebō misémm, éde ébá béte ma me ne éñí ósúá. ¹⁶ Ve ya dzam te, édō maá koan ya dō nyénánn engóngóó, á mfá ye ná ma Kristo Yesus á tárá lére édzíp deñ ése, amvála ané ndem ye ébá bé nkún ní bwíni ébe éniñ é ne mbéámbéá. ¹⁷ Édō ná, ébe é Kéza a tōó kómm áse, kaa ábwéñ, kaa ki áyéne, éñe etámm a ne Nzamá, á tɔbɔgé ya ngaiñj ya dúmá, átára mbéámbéá ye akekwiñ mbéámbéá. Amén.

¹⁸ Á mwán, wá Timoteo, é dzam dí édō ma mánan wa, ébe ámvála nkúlánn medzó ó ngá tárá kwíñ ébe wa, ébe éwɔ, ó bō mbamba mélúmán mé mwann bénzima; ¹⁹ weé baale mbwínánn ya mbamba osímánn, ébe émá méte bot benziñ bé tep yaá mɔ, bé mana yaá fe kúbán á mbwínánn été. ²⁰ Ébá béte ébó bé ne Emeneo bá Alejandro, ébó me ngá kee Sátan, á mfá ye ná bé ñɔj melépgá méye ná bé táa bera ákɔbō ya abyann.

Áyaglan

2 ¹Édō ná, ósúsúá, ma lép ná bé bō ndzaá mam, ya meyaglán, ya ásíli mam ákála bot befé, ya ávé akíba á mfá bot bése; ² ébe é mvéáñ bekéza, ya fe é bot bése bé ne bítoó bídwée, á mfá ye ná bí niñj sí edzagá ya milém mí bóo bía ósí, ya nkaajanj Nzamá óse, ya ésem̄m̄ ése. ³ Édí te é ne mvéáñ ósú Nzamá Nkoro wea, aa yébe fe dɔ; ⁴ éñe aa kómo ná bot bése bé tɔbɔ nkoránn, bé nzu fe átúga áyem békélá.

⁵ Amú ná Nzamá a ne mbóó,
mvañ ní a ne fe mbóó énzénzaj Nzamá ya bot,
Kristo Yesus, mot binam.

⁶ Éñe a ngá vé é ñíu deñ émyen
ané ntáñj ákoroga ákála bot bése,
é ngañiá bé vé yaá ébe
métám mé ngá yian.

⁷ Ya ngañiá te éní bé téle yaá ma nkaf fwéñ, ya apostol (ma kóbɔ békélá ébe Kristo, mǎá bō mineá), ya nyágale meyɔñ mefé, á mbwínánn ya á békélá été.

⁸ Édō ná ma kómo ná befám bé yaaglan mevóm mése, bée béré mifúfúp mí mó ó yóp, kaa meyéá ngé ki mikéá.

⁹ Á mfá mbóó, biningá bá bé tɔbɔgé mbwátán á ngaiñj été, ya tételé osímánn, ya kén; se ya nkomann miló wá loran, ngé ki ya konj, ngé ki ya mekwá mé perla, ngé ki bítop byá bíra bō táj ndén; ¹⁰ ve fáve ya

bembamba míbɔann, ámvála dá yian ya é biningá bá dzó ná bá kaŋ Nzamá.

¹¹ Miningá á bɔ́ge eé yága a tɔ́ evóvoo, ya nsilann ñíu ósi. ¹² Ve mǎá lík ná miningá ávé ayágalé, ngé ki ná a belé edzwée ébe fám, fáve ná aa yian tɔbɔ evóo. ¹³ Akála ná Adán éñe bá tára vele, ó mvús véa, Eva. ¹⁴ Se Adán éñe ki bá duk, ve miningá éñe bá mana duk, a kpéñ á nsémm été. ¹⁵ Éde aa ye tɔbɔ nkoránn eé byéñ bwán, ngé aa tɔbɔ á mbwínánn été, ya édziŋŋ été, ya étɔ́ eki été, a tɔ́ fe ya kén.

É mam bá dágá ébe ntébosú

3 ¹Tételé efíá éñe ñí ná: Ngé mot enziŋ aa dzéŋ ná á bɔ ntébosú, aa kómo fá mbamba eséññ. ²Ve é ne ná, ntébosú aa yian tɔbɔ kaa bidzo, nnóm ye ngéá mbóó, a tɔ́ ya kén, ya nkée, ya tételé osímánn, áyem áñŋŋ beyéŋ, a tɔ́ nkɔkgán á mfá ávé ayágalé, ³se ewúwúa ntuk á meywa, ngé ki nyítán bibo; ve fáve ná ñeñép mot, se ntára mitéé, se ki ndziŋŋ moann.

⁴Ayemje ádzwée é ndá bot dzeň mvéáñ, eé belé é bwán beň édzwée deň ási ya ésémm ese. ⁵Éde, ngé mot áá yem ádzwée é ndá bot dzeň, éñe aa ye baale ekóánn bébwíni Nzamá á yá? ⁶Se ki é mot a ndem bwíni, á nza bɔ ná, niané a tɔbɔ yaá ndzálánn ya engúŋ, ñí a kpéñ fe ámvála meku déble a ngá ñɔŋ. ⁷Dá dá yian fe ná á belé mbamba ngañiá ébe é bot bé sés bebwíni, á mfá ye ná á nza ñú kpógo, a kpéñ fe ólám déble.

É mam bá dágá ébe bebɔ biséññ

⁸ Á mfá mbóó, bebɔ biséññ bé bɔ́ge bot bé ngaŋŋ, se menu mé beáñ, se biwúwúa ntuk á vino, se ki éñí aa ñɔŋj ábúánn dá só á mbémbéa menzenn; ⁹eé baale fe, ya ósímánn mfúbánn, édí dá nzaman kén mot édo é ne mbwínánn. ¹⁰Ya fe ná, ébá bété bá bá yian fe tára áyén mikat, véa bé ntɔ́ bɔ eséññ bebɔ biséññ, bé tɔ́ kaa meku. ¹¹Á mfá mbóó, biningá bá bé bɔ́ge fe ya ngaŋŋ, kaa áswa bot, bé tɔ́ ya kén, bé tɔ́ tɔbɔ ya bó mebúnn ébe mam mése. ¹²Bebɔ biséññ bé bɔ́ge nnóm a ne ya ngéá mbóó, bé túga fe yem ádzwée bwán ya mendá meba bébyen.

¹³ Amú ná ébá bé bɔ yaá mvéáñ éséññ bebɔ biséññ deba, bá wún etɔ́ ngaŋŋ á mfá bébyen ye ábíra tɔbɔ ya bó mebúnn á mbwínánn ó ne ébe Kristo Yesus.

Mbwínánn o ne békélá akon

¹⁴ Ma tsili wa é mam má, meé yana fe ná ma dzíga ánzú ébe wa. ¹⁵ Ve ngé ma bem, yemje nzá amvála mot aa yian wulu é ndá Nzamá été, édo é ne ekóánn bébwíni é Nzamá a ne ntéteá, ákon ya áyágabé békélá.

¹⁶ Édí é ne kaa bisó, é mora dzam aa nzaman kén mot ye á nkaŋjann Nzamá, ná,

aá yéne á ñúu mot binam été,
baá láj ñí nzosoó á nsísim été,
baángel baá yén ñí,
baá kat é fwéñ deñ méyɔŋ mefé été,
baá bwíni ñí éniŋ dzí,
baá ñɔŋ fe ñí á yóp á dúmá été.

Minéneá meyágalé

4 ¹Ve Nsísim aa kóbɔ sájsáj ná: Mélú má ye súgan bot benzij bá
ye tep mbwínánn, bé ŋga ke bá bee misísim médük ya meyágalé
bembéa misísim, ²ya médük minéneá mí bot mí mbelé ósimánn aleét ané
ekyeñ; ³béé kili mélük, ya fe bídzí Nzamá a ngá vele, ébí ya mvéán akíba
bebwíni bá dzí byɔ, ya ébá bá túga yaá yem bélá. ⁴Amú ná é dzóm ése
Nzamá a ngá vele é ne mvéáñ, báá yian ki tep dzóm enziŋ ye bá dzí bée
vé akíba; ⁵akála ná dá tɔbɔ eki ya efíá Nzamá ya meyaglán.

Pablo aa vé Timoteo meyágalé

⁶Niané wa lére bobédzaj é mam má, wa ye bɔ é mbamba mvwála
bíséññ Ntí Yesus, o toó ndzálánn ya melépgá méye á mbwínánn, ya fe
é mbamba ayágale o túga yaá ábee. ⁷Ve tépge nzeze mengann, ya émá
miyomm mí biningá. Wa yémje fe lwíñ wámyen ébe nkajann Nzamá
⁸Amú ná álwíñ ñúu é ne ya oyomm abúánn, ve nkajann Nzamá wa ó ne
ya abúánn ébe dzam áse, akála ná ó ne ya ngaá ébe éniŋ dzí ya édí é nkún
nzu. ⁹Tételel efíá éñe ñí, dá dá ñep fe ná bá yébe ñí. ¹⁰Akála ná dzam te
édo bía bíra séñ ya dɔ bíí yém nguu, amú ná mébúnn mea mé ne ébe é
Nzamá á ne ntétéá, éñe á ne Nkoro bot bése, ádaŋdaj ébá bá ne bebwíni.

¹¹É mam má, émo wa mánan ya ávé ayágale. ¹²Mot enziŋ ñí a táa ki
wa byana akála ná ó ngén ndómán, fáve ná wámyen tébegé ané efonann
énzénzaj bebwíni, á nkóbɔ, á fúlú, édzinŋ, á mbwínánn, ya nlém mfúbánn.

¹³É tám mää bá sian, nzomoŋé nlánján mítsili, ya ávé melépgá, ya ávé
ayágale. ¹⁴O táa tɔbɔ ngeé ya é mvɔmm e ne ébe wa, éñí e ngá kalan ébe
nkúlánn medzó ya mbélánn é mó mikukúmá. ¹⁵Weé túga fas é mam má,
émo tɔbɔgé fe mbán été, á mfá ye ná bot bése bá yén amvála ané éseññ
dá ke ósú ébe wa.

¹⁶Tɔbɔgé ya wámyen ya nkée ya fe meyágalé; tɔbɔgé mbán ébe é mam
má, akála ná weé dzálá mɔ, wa ye koro átára ya wámyen ya fe é bot bá
báé wa.

Awókgán ékóánn bebwíni été

5 ¹O táa vé ñá mot mbámm ya ngét, fáve ná vá ñí melépgá ané éseá;
bendómán, bá ané bɔbénɔŋ, ²beñá biningá bá ané beñiá; bengwan
bá ané bekéá ya mfúbánn nlém óse.

³Vá mikús mi biningá ngaŋŋ, émí mí ne beñá mfaŋ mikús; ⁴ve ngé nkús miningá enzij ó belé bwán ngé ki bendeñ, bébyen bé táragé dzálá esémm ébe é mvɔŋ bot dzeba ya ábúlu beéséá mbeŋ, akála ná édí te, Nzamá aa yén dɔ̄ mvéáñ.

⁵Ve éñí á ne ñá mfaŋ nkús, a lígi yaá fe a tɔ́ etámm, eé tɔ̄bɔ̄ fe Nzamá mébúnn, a tɔ́ fe mbán ná aa síli Nzamá ya ábɔ̄ meyaglán alú ya omos.

⁶Ve éñí ñí aa kee émyen á mfá éndendea eniŋ, a ntɔ́ nwúán éniŋ dzí.

⁷É mam má, émo, vá ayágalé á mfá ye ná bé tɔ̄bɔ̄ kaa bidzo, ⁸Ve ngé mot enzij aa bɔ̄ kaa áyem ábaale bívúvúmán byeñ, ádaŋdaj bot béye é ndá bot dzeñ, mot te a tep yaá mbwínánn, a ne fe mbéa mot álot éñí a sés mbwíni.

⁹É miningá bá nii á kálara mikús été, a ne éñí á lot yaá mibú mewóm mé saman, a mbé fe a belé nnóm mbóɔ̄; ¹⁰a belé ngañiá ye bembamba míbɔ̄ann; ngé aá yala bwán, ngé á ngá yem ñɔŋ bot, ngé aá sop mitɔ̄pbán mí bot mebɔ̄, ngé aá vwála é bot bá yén midzuúk, ngé aá dzéj fe ná ábɔ̄ é dzam áse é ne mvéáñ.

¹¹Ve o tāa yébe mikús mí biningá mí ngén bengwan, amú ná éyɔŋ bivéé býie á nlém weba byá kána bó ya Kristo, bá kómo ke méluk; ¹²néa éñe bébyen bá ñɔŋ meku, ákála ná bá tsam é ngaá bé ngá tárā kyaa. ¹³Ya fe ná, bé ñga tárā niŋ ané bivovoba, béé ke bá ñíi mendá ya mendá, ve se fáve eniŋ bivovoba, ya fe ná eniŋ miswa ya áduman, béé kóbɔ̄ é mam mǎa yian.

¹⁴Ya dzam te édɔ̄, ma lére ná ébá bá ngén bengwan bá biningá, bá kénj méluk, bá byéñ bwán, bá ñga baale méndá meba; néa éñe bá ye bɔ̄ kaa ávé nsíŋ afóo enzij á mfá mbéa nkɔ̄bɔ̄. ¹⁵Amú ná mikús mí biningá minziŋ mí dzími yaá nzenn, mí ñga bee yaá fe Sátan.

¹⁶Ngé mbwíni miningá enzij a belé mikús mí biningá, á vwálagé myɔ̄, ya fe ná ekóánn bébwíni é tāa ñɔŋ mbaga te, á mfá ye ná, é vwála ébá bá ne beñá mfaŋ mikús.

¹⁷Betébosú bá dzwée mvéáñ, bá belégé bó ané ébá bá bíra yian ya nganŋ, ádaŋdaj ébá bá bíra sén̄ á mfá nkattann éffíá ya ávé ayágalé.

¹⁸Amú Ntsili wá kóbɔ̄ ná: “Éña dá kwa bidzí, wáá ye dɔ̄ dzip dzóm ánu,” mbɔ̄ biséññ ñí aa yian fe ya ntáj weñ.

¹⁹O tāa yébe bisómán bá vé ébe ntébosú, fáve ngé é ne ya bengañiá bá beáñ, ngé ki bá léa. ²⁰Ébá bá tsíni á nsémm été, bwaalé bó ósú bot bése, á mfá ye ná ébá bevóɔ̄ bá bá kó fe wɔŋŋ.

²¹Ma bíra wa súgan vé melépgá ósú Nzamá, ya Ntí Yesus, ya fe mítɔ̄pbán mí baángel ná, ó baale mémvéná má, kaa mɔ̄ átára fas, kaa ábɔ̄ dzam enzij weé ke ngamm ²²O tāa bere mot enzij mó mbíí ya mbíí, o tāa ki ñɔŋ ngap ébe éyá misémm; baalé wámyen nkeññ.

²³O tāa tsíni ná wa ñú fáve mendzímm etámm, á mfá ábum dwe ya ábwiññ akwann dwe ñá fe oyomm vino.

²⁴Mísémm bot benzij mí ne éyéá été, mií ke bó ósú á nkíkgán misaŋ, ve émí ébá bevőj bá súgan myo ákoo. ²⁵Á mfá mbój bembamba míbɔann mí ne éyéá été, ve émí myá mí sés néa, myá mí sés ki sɔbɔ.

6 ¹Ébá bése bé ne á mvaba ye étɔ́ oloá ásí, bé ñɔŋŋe bémása beba ná bá ñep ya ngajŋ ése; é nza bɔ́ ná, átára éyola ya áyágalé Nzamá bé ñga byana byo. ²Ébá bá bé belé fe bémása békwbíni, bé tāa bó ñɔŋŋ ané abobot akála ná bá ntɔ́ bɔbénɔŋ, ve fáve ná bá bíragá séan ya bó, akála ná bá ne bebwíni ya míndzindziŋ míye mí ñga ñɔŋŋ yaá abúánn ye é wéá éséññ weba.

Mbéa abúánn ya mbamba abúánn

É mam má émo vá ayágalé ya melépgá. ³Ngé mot enziŋ aa vé áyágalé afé dá selan, ní kaa ávakgan ya bebébélá bífiá, ébí Ntí wea Yesukristo, ya ébe áyágalé ne ya békwbíni nkajŋajŋ; ⁴éñí te a ntɔ́ ndzálánn ya engúŋ, áá yem dzam enziŋ; fáve ná a ntɔ́ nwúán ntuk ya bisó ya fe bífiá mitéé; été éñe evínn dá byála, ya metsamann, ya meteá, ya mbéa bívęŋveja, ⁵ya mitéé mí ne kaa kígi, émí é bot miló mí wú yaá ntuk, ébá békwbíni a ne kɔ́ ébe bó, bá ñɔŋŋ fe nyébé ná ó ne é dzóm bá ñɔŋŋ ya dɔ́ abúánn; [kólogé amvála mam méte été]. ⁶Ve mbamba nyébé ní a ne fá dzóm ye á mora abúánn, á mfá é mot a tɔ́ mvwaá ya ábímm a belé. ⁷Amú ná bíi ndzí só ya dzóm enziŋ éníj dzí, édɔ́ ná bí sés ki vea dzóm enziŋ été. ⁸Édɔ́ ná, ngé bí belé é dzóm bía dzí ya fe é dzóm bía bwát, ya édí te, bí tɔbɔgé ya mesán. ⁹Ve ébá bá bá kómo bɔ́ mikúkúmm, bá ku mébóblé été, ya melám été, ya ábwiññ akükút ya baáŋgónó miñamle été, émí myá ke myá dulu bot édwá ye áwú été, ya á ntsamann. ¹⁰Akála ná edziŋŋ moann édɔ́ é ne tsín ye mebé mése, édí bot benzij bée ñamle, bé mana yaá lés á mbwínánn été, bé mana yaá fe bábá békwyen ya abwiññ bindáglé.

Mélépgá mefé

¹¹Ve, á wa é mot Nzamá, túpge mam méte; véa, beegé nzosoó ómvús, ya nkajŋajŋ Nzamá, ya mbwínánn, ya edziŋŋ, ya edzíp, ya fe nsilann níu ósí. ¹²Bɔ́ɔge bembamba meytán béye á mbwínánn; bíñje éníj é ne mbéámbéá bé ngá lwée wa ya dɔ́, dzam te fe wa o ngá yem dɔ́ átúga mem ébe ású abwiññ bengañiá.

¹³Ású é Nzamá aa vé byém bíse eniŋ, ya Kristo Yesus éñí a ngá vé mbamba ngañiá ású Ponsio Pilato, ma mánan wa ná, ¹⁴ó baale atsiŋŋ, kaa ayenŋ, kaa ki ya bidzo, akekwíñ ásian Ntí wea Yesukristo, ¹⁵éñí éyɔŋj é tám da yian é kwíñ yaá, aa ye kúlu éndendaŋ éníj etámm á ne Ewólo Ndzwée, Kéza ye á bekéza, ya Ntí ye á bedzwée;

¹⁶éñí etámm a belé éníj é ne kaa áwú, a tɔ́ éyéá mot enziŋ a sés yit bebeñ; éñí, mot enziŋ áá bé yén, a sés ki yén. Éñe á tɔbɔgé ya ngajŋ ya mbéámbéá ekán. Amén.

Mélépgá ébe mikúkúmm

¹⁷Á mfá mikúkúmm míye é tám ñí, vá bó ayágalé ná bé ták bo mikanja, bé ták ki tɔbɔ ya mebúnn ébe ákúmm ye dá dáká tɔbɔ tɔbɔ ki, ve fáve ébe Nzamá, éñe fe aa dzálá bía ya byém bíse byéé fwíige, á mfá ye ná bía bí yén fe mvéáñ; ¹⁸béé bɔ̄ esós, bé bɔ̄ge mikúkúmm míye bembamba míbɔann, bé bɔ̄ge akap, bé téle fáve esomm ya esomm á mfá ye ávé ya esós; ¹⁹béé kóán á mfá weba bébyen, mbamba mbókga ébe é tám é nkún nzu, ná bé biñ édí é ne ñá mfanj enij.

²⁰Á Timoteo, baale ntam bé ngá kee wa, weé sáale nkɔbán túga ya nzeze nkɔbɔ ya biyɔŋ mekéá bíye édí bá lwée ná nyemann mam; ²¹ébe édí te, bevɔ́ó enzijé éñe béé kɔbɔ néa, éde bé ngá lés á mbwínánn été.

Mvɔmm é tɔbɔgé ya mína.